Ն՝ 9584 1917 ՓԵՏՐ. 9—22 ԲԷՆԴԶԵԷՆՊԻՀ 9 ՇՈՒՊԱԹ 1332 33ԻՆՁԻՄԱԷՆԷ

جريدهٔ شرقيه
(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՁԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԲԱՐԱ Թարիխը թէէսիսի 1877

صاحب امتياز آغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك
بك اوغلنده كوچك پارمق قپوده ابيل
سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱՅ Վ.Ի ՄԻԻՏԻՐԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւէսսիսի : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պեյօղլբնցա Ֆիւշիւբ Բարմաղ Գարուտա
Իպիլ սօղալբնցա Նօ. 13

ԱԳՈՆԷ ՃԻԾԱԹԸ.— Սէնէլիք 130, ալթը այլըգ 70, իւչ այլըգ 40։

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

Փետր. 8 բարիսլի գաբարակեանը ումումիենի բեպլիոր ռեամիսի տիր:

1— Տէճլէ ճէպհէսինտէ իքի թարաֆտան գայիֆ թօքը վէ բիյատէ մուհարէպէսի հաբըլը։

2.—Գաֆգաս ճէպհէսինտէ կէրէքսաղ ճէնահատա իլէրի գարաղօլլարըմըզա վէ կէրէք սօլ ճէնահ մահթրկաուընա գարշը տիւշման գուվվէթլի քէշֆ միֆրէզէսինին թէշէպպիւսաթը մուվաֆֆաղէյլէթլէ տէֆ իտիլտի։ Պիր մէվզատա պիր մըգտար էսլիհա վէ մալղէմէի հարպիյէ իղթինամ իթտիք։ Գունատան պուշգա սօլ ճէնահատաքի մէվզալարըմըզա գարշը տիւշման զայիֆ թօքճը աթէշի հաբաը։

3.— Սաիր ճէպհէլէրտէ մուհիմ վազատա օլմատը։ Մ.

ՄԱՐԷՇԱԼ ՀԷՅԿԻՆ ՊԷՅԱՆԱԹԸ

Ժընէվտէն իշար օլունըյօր.—Ղարպ ճէպհէոինտէքի կէլէճէք մուհարէպէնին մուվաֆֆաղիյէթի՝ մուհիմմաթը հարպիյէ մէսէլէսիյլէ պաղը օլտուղընը մարէշալ Հէյկ պաղը Ֆրանսըզ կաղէթաճըլարընա պէյան իթմիշ տիր։ Մուհարէպէնին 917տէ իտիթամ պուլտաղաքը Լէկիւտ պաշ զօմանատանը թէէմին իտէմէմիշ տիր։ Թահթէլպահր մուհարէպէսինտէն իսէ հիչ պիր պահ իթմէք իսթէմէմիշ տիր։ Հ.

ՂԱՐՊ ՃԷՊՀԷՍԻՆՏԷ ԻԹԱԼԻԱՆ ԹԱԳՎԻՃԷ ԳՈՒՎՎԷԹԻ

Ժընէվտէն իշար օլունաբղընա նազարէն, պիր գըսմ Իթալիան գուվվէի ատքէրիյէսի ժէնէրալ Ֆօչընը օլտուսընը թագվիյէ իթմէք իչիւն Ֆրանսայա կէչմիշլէր տիր։ Հ.

ԱՄԷՐԻԳԱՏԱ ԿՐԷՎ

Նիւ-Եօրգտան «Թան»նա եազըլըյօր. — Շիգակօնընն օն սէքիզ չըմէնտքֆէր խաթթը մազասճըլարը՝ Մ. Վիլսընընն՝ բաթրոնլարը նէզտինտէ թէվասսութ իթմէտիկի թագտիրատ թաթիլը էշղալ իտէճէքլէրինի թէհտիտէն սէօյլէյօրլար։ Կրեվ իլան էյլէտիքլէրինտէ չըմէնտքֆէրլէր տուրաճագլարընատան, Մ. Վիլսընն իյճապընտա չըմէնտքֆէրլէրին հիւքիւմէթ թարաֆընտան իշլէթտիրիլէճէկինիպէյան իթմիշ տիր։ Օ. Լ.

ԱՄԷՐԻԳԱ ՎԷ ՄՈՒՀԱԲԷԳԷ

Նիւ-Եօրգտան «Թայմզ»նա եազըլըյօր։— Ամէրիգա-Ալմանիա մուհարէպէսի թէմամըլա իթիլաֆընա մուհարէպէսինէ միւշապիհ օլմայաճագ տըր։ Վաշինկթընը գապինէսի ճաբօնիանընն գապինէսի կիպի պիր վազիյէթ ալապիլիր վէ պէօյլէճէ միւթթէֆիգլէրինէ պէրրէն վէ պահրէն մահտուտ տէրէճէտէ մուավէնէթտէ պուլունարագ հէր տիւրլիւ մուհիմմաթ վէ միւնագալաթը մէպզուլէն իթա իտէպիլիր։ Օ. Լ.

ԱՄԷՐԻԳԱՏԱ ՍՈՒՎՀԲԷՐՎԷՐԼԷՐ

Վաշինկթոնտաքի «Թայմզ» մուխապիրինտէն.— Ամէրիկա էֆքեարը ումումիյէսինտէ կէրէք մուհտրէպէ վէ կէրէք սուլհ իչիւն հարաքատթ չօղալըյօր։ Պիր գըսմը՝ Ամէրիգա քրէսթիժինին թէէսիսիչիւն հարպը հէկեանէ վասթա թէլագը իտիյօր։ Տիկէր պիր գըսմը տա հէր հալ ու քեարտա սուլհը մուհաֆազա օլունմասը նօղթաի նազարընը միւտաֆէա իտիյօր։ Սուլհրերվէր ֆըրդա կէճէ կիւնտիւզ չալըշըյօր վէ հարպըն տէհչէթլէրինէ օղրամագտան իսէ, պաղը քիւշիւք զաիէէրի՝ իւզէրինէ ալմագ էվլեա օլտուղը ֆիքրինի հայրյօր։ Ամէրիգանընն էն պէօյիւք կաղէթալարը պու ֆիքրէ բեք չօղ թագվիյէթ վերիյօրլար։ «Մաթէն»ին «Նիւ Եորք Հէրալտ»տան իգթիպաս իթտիկի պիր մալիւմաթա կէօրէ, Պրիան՝ Ալէմանիա իլէ Ամէրիգա արասընտա գաթի պիր ինգլթաի միւնասէպաթա մանի օլմագ իչիւն հիւքիւմէթ նէզտինտէ թէճրիւպէտէ պուլունըյօր։ «Բըթի Բաբիղիէն»ին Վաշինկթընը մուխապիրի տէյօր քի, սուլհ զայրէթլէրի՝ պէօյիւք իհթիյաթլարլա միւտաֆէա օլունըյօր։ Բէիս Վիլսընն՝ պիր չօղ թէլէկրաֆլար ալմըշ տըր քի, պունատա Ալէմանիա իլէ մուհաֆազաի սուլհ իչիւն հէր կէօնա թէտպիրլէրի ելէ ալմասը թավսիյէ օլունըյօր։ Հ.

ԱՄԷՐԻԳԱՏԱ

Ամէրիգա գօնկրէսի՝ հաքէմ ուսուլինէ տաիր մէպուս Մանընն թէքլիֆինի հավի թագրիր իթթիֆագը արտ իլէ զապուլ իթմիշ տիր։ Մ.

⁂ Ամէրիգա մէճլիսը մէպուսանը՝ Տանիմարգա Անթիլ ատալարընընն սաթընն ալընմասընա տաիր պիր լայիհայը զապուլ իթմիշ տիր։ Գ.

⁂ Վաշինկթոնտան «Սթամբա» կազէթասընա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, բէիս Վիլսընն՝ հարպ իլէ սուլհ արասընտա միւթէրէատիւտ զալմըշտըր. զիրա Ամէրիգատա էֆքեարը ումումիյէ իքիյէ այրըլմըշ օլտուղը կիպի, զոնկրէ պիլէ զաթի պիր վազիյէթի զապուլ իթմէմիշ տիր։ Հարպա մուխալիֆ օլանլար՝ եալընըզ Գրիան իլէ թարաֆտարլարը թարաֆընտան միւ-

Մաչօդար թարաֆընտա բէք գիյատէ չիտաէթլէնմիշ տիր։ Ֆագաթ բիյատէսինին իլէրլէմէք թէշէպպիւսի չարբասթ աթէշիմիզ իլէ տուրաբրբլմըշ տըր։ Ճէպհէնին տիկէր ազատմընատա խաֆիֆ թօքճը ֆաալիյէթի օլմուշ տըր։ Պիլասիչա տաղընընն ճէնուպ էթթէքլերինտէ վէ Սիրօզ օվասընտա տիւշման գարագօլլարընը աթէշիմիզէ տաղըթտըգ, պիր տիւշման թայեարէսի Օգճըլար սթասիօնը իւզերինէ պիլսթէէսիյ պօմպալար աթմըշ տըր։

Բումանիա ճէպհէսինէ.— Թուլչանընն չարպընտա Հըզրը Իլիաս գանալընընն հէր իքի թարաֆընտա բիյատէ վէ միթրայեօզ աթէշի օլմուշ տըր։ Գ.

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

Մէճլիս իքինճի ըէիս վէքիլի Ֆաուրի բաշանընը բրիյասէթինտէ թօքլանըպ իչէի ումումիյէ գօմիսիօնընա իգրազ օլունաճագ մէպալիղտէն սարֆ իսիլէմէմիշ օլան մըգտարընընն 338 սէնէսինէ աէվրի հագգընտաքի գանուն լայիհասը ախտ օլտուղը էնճիւմէնէ հէվալէ իտիլտի. Այանատան թաատիլ օլունընպ էկօնտէրիլէն պաղը գանուն լայիհալարը այնէն գապուլ իտիլտի։ Քէրպէլա մէպուսլըղընա ինթիխապ օլունան Սամի պէյին ինթիխապ մազպաթասը օգունընպ մումաիլէյհին մէպուսլըղը թաստիգ իտիլտի։

Պատէհու 333 մարտ մուվազզաթ պիւտճէսի պիլմիւզաքէրէ պէրվէճճը աթի սուրէթտէ վէ 152 ըէյ իլէ գապուլ իտիլտի։

Մատտէ 1.—333 սէնէսի մարտ մահը զարֆընտա խըտէմաթը ումումիյէի աէվլէթին իյֆասընա մախսուս օլմագ իւզրէ սէնէի մէզքիւրէ միւվազէնէի ումումիյէսինէ մահսուպէն մէրպութ ճէտվէլ մուճիպինճէ տէվայիր նամընա 449,277,843 ղրշ. թախսիսաթը մուվազգաթէ քիւշաա իտիլմիշ տիր։ Շուգատար քի, 1333 սէնէսի միւվազէնէի ումումիյէսինտէ մուխասսէսաթ վէ մաաշաթ իւզերինէ վազը օլաճագ զամայիմ վէ թէնզիլաթ հագգընտաքի ահքամ՝ իշպու այ թախսիսաթ վէ մաաշաթա չամիլ օլմայաճագ տըր։

Մատտէ 2.— 333 սէնէսի միւվազէնէի ումումիյէ գանունընյլա վէրիլէն մէճզունիյէթէ միւսթէնիտէն, տէվլէթճէ ճիպայէթ իտիլմէքտէ պուլընան բուսում վէ թէքալիֆին 333 սէնէսի մարտ մահը զարֆընտա ճիպայէթ վէ թահսիլնէ տէվամ օլունաճագ տըր։

Մատտէ 3.— Իշպու գանուն 333 սէնէսի մարտընտան իթիպարէն մէրի իւլ իճրա տըր։

Մատտէ 4¾—Իշպու գանունընն իճրասընա Մալիյէ նազարը մէճզունաբր։

Ճեսվիլ. Էսամիի տէվայիր։

5,632,75 Զաթը Հազրէթ Բաստիշահի վէ խանէտանը Սալթանաթ, 2,317 պին Մէճլիսը ումումի, 74,132,174 Տիւյուն Ումումիյէ, 154,431,010 Մալիյէ, 298,540 Տիվանը Մուհասէպաթ, 3,076,699 Բուսումաթ, 1,064,656 Տէֆթէրը Խազանի, 21,037,500 Բոս-

ՀԱՐԱՔԵԱԹԸ ՀԱՐՊԻՅԷ

ԱՎՍԹՐԻԱ. ՀԱԲԳ ՐԱԲՕՐԸ.— Շաբգ վէ ճէնուպը չարգի սահնէի հարպլարընընա էհէմմիյէթլի պիր շէյ օլմամըշ տըր։

Իթալիան սահնէի հարպընտա.— Սահիլ էյալէթի ճէպհէսինտէ թօքճու մուհարէպէսի էօյլէնտէն սօնրա երինէ բէք տէհշէթլի օլմուշ տըր։ Կէճէլէյլին պիր տիւշման թայեարէսիֆարսթ եայլասընտաքի մէվզիլարըմըզա վէ պաղը քէօյլերէ պօմպալար աթմըշ իսէ տէ, հիչ պիր թէէսիրի օլմամըշ տըր։ Ժօֆրի Ֆարի մանթրգասընընա Մօնթէ Գասրիրանընն չարպընտա միթրայեօզ աթէշի իլէ պիր Իթալիան թայեարէսինի եէրէ էնտիրտիք։ Թայեարէճի թէլէֆ վէ բասիտի աղընճա մէճրուհ օլմուշ տըր։ Գ.

ՊՈՒԼԿԱՐ ՀԱՐՊ ՐԱԲՕՐԸ.— Մակեդոնիա ճէպհէսինտէ.— Վարտար իլէ Տօյրան կէօլիւ արասընտա չիտէթլի թօքճը աթէշի վուգու պուլմըշ տըր։ Գու աթէշ կէճէ հարբսընա տօղրու, պիլասասա տիւշման բիյատէսինին իլէրլէմէկէ թէշէպպիւս իթտիկի

ուզագտան պուլունաբղը եէր իլէ քէնտինի իհաթա իտէն ատամլարա կէօզ ուճրյլա պաղընտը։ Գուլունտըղը եէր բէք տէհշէթլի պիր եէր օլուպ չարգընլարա վէ գաթիլլէրէ մախսուս էվլերէ պէնզէր իտի։ Պանքէրին ատամընընն տէտիկի կիպի Գէրարտ նամըյլա մատրուֆ օլան պու խանէ հագիգաթէն գօրգունճ իտի։ Շըմինէ պօմ պօշ իտի։ Օրթատա օտուն տան պիր ժատա վար իտի։ Մարքինին գարշըսընտաքի տիկէր ալչապ իսքէմլէլերլէ պանքէր Տէգօմպ, իքի Ժուսէլէր,

Մաչօդար թարաֆընտա բէք գիյատէ չիտաէթլէնմիշ տիր։ Ֆագաթ բիյատէսինին իլէրլէմէք թէշէպպիւսի չարբասթ աթէշիմիզ իլէ տուրաբրբլմըշ տըր։ Ճէպհէնին տիկէր ազատմընատա խաֆիֆ թօքճը ֆաալիյէթի օլմուշ տըր։ Պիլասիչա տաղընընն ճէնուպ էթթէքլերինտէ վէ Սիրօզ օվասընտա տիւշման գարագօլլարընը աթէշիմիզէ տաղըթտըգ, պիր տիւշման թայեարէսի Օգճըլար սթասիօնը իւզերինէ պիլսթէէսիյ պօմպալար աթմըշ տըր։

Բումանիա ճէպհէսինէ.— Թուլչանընն չարպընտա Հըզրը Իլիաս գանալընընն հէր իքի թարաֆընտա բիյատէ վէ միթրայեօզ աթէշի օլմուշ տըր։ Գ.

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

Մէճլիս իքինճի ըէիս վէքիլի Ֆաուրի բաշանընը բրիյասէթինտէ թօքլանըպ իչէի ումումիյէ գօմիսիօնընա իգրազ օլունաճագ մէպալիղտէն սարֆ իսիլէմէմիշ օլան մըգտարընընն 338 սէնէսինէ աէվրի հագգընտաքի գանուն լայիհասը ախտ օլտուղը էնճիւմէնէ հէվալէ իտիլտի. Այանատան թաատիլ օլունընպ էկօնտէրիլէն պաղը գանուն լայիհալարը այնէն գապուլ իտիլտի։ Քէրպէլա մէպուսլըղընա ինթիխապ օլունան Սամի պէյին ինթիխապ մազպաթասը օգունընպ մումաիլէյհին մէպուսլըղը թաստիգ իտիլտի։

Պատէհու 333 մարտ մուվազզաթ պիւտճէսի պիլմիւզաքէրէ պէրվէճճը աթի սուրէթտէ վէ 152 ըէյ իլէ գապուլ իտիլտի։

Մատտէ 1.—333 սէնէսի մարտ մահը զարֆընտա խըտէմաթը ումումիյէի աէվլէթին իյֆասընա մախսուս օլմագ իւզրէ սէնէի մէզքիւրէ միւվազէնէի ումումիյէսինէ մահսուպէն մէրպութ ճէտվէլ մուճիպինճէ տէվայիր նամընա 449,277,843 ղրշ. թախսիսաթը մուվազգաթէ քիւշաա իտիլմիշ տիր։ Շուգատար քի, 1333 սէնէսի միւվազէնէի ումումիյէսինտէ մուխասսէսաթ վէ մաաշաթ իւզերինէ վազը օլաճագ զամայիմ վէ թէնզիլաթ հագգընտաքի ահքամ՝ իշպու այ թախսիսաթ վէ մաաշաթա չամիլ օլմայաճագ տըր։

Մատտէ 2.— 333 սէնէսի միւվազէնէի ումումիյէ գանունընյլա վէրիլէն մէճզունիյէթէ միւսթէնիտէն, տէվլէթճէ ճիպայէթ իտիլմէքտէ պուլընան բուսում վէ թէքալիֆին 333 սէնէսի մարտ մահը զարֆընտա ճիպայէթ վէ թահսիլնէ տէվամ օլունաճագ տըր։

Մատտէ 3.— Իշպու գանուն 333 սէնէսի մարտընտան իթիպարէն մէրի իւլ իճրա տըր։

Մատտէ 4¾—Իշպու գանունընն իճրասընա Մալիյէ նազարը մէճզունաբր։

Ճեսվիլ. Էսամիի տէվայիր։

5,632,75 Զաթը Հազրէթ Բաստիշահի վէ խանէտանը Սալթանաթ, 2,317 պին Մէճլիսը ումումի, 74,132,174 Տիւյուն Ումումիյէ, 154,431,010 Մալիյէ, 298,540 Տիվանը Մուհասէպաթ, 3,076,699 Բուսումաթ, 1,064,656 Տէֆթէրը Խազանի, 21,037,500 Բոս-

ԱՇԳ ՈՒ ՍԷՎՏԱ ԳՈՒՐՊԱՆԸ ԳԸԶ

Դ.ԳԸՍՄԱՃԱՆԻԷՐԻՆ ՃԷԶԱԼԱՐԸ

25. — ԷՕՐԱՐԷՆԻԳԶ ԽԱՆԷ

Գու անի թէաբրուզ այթընտա Մարքի պիր նիտա սալը վէրտի իսէ տէ, տինէյէն օլմատը։ Լանտօ՝ իչինէ տիւշմիւշ օլտուղը չուգուրտան չըգարըլըգ, արապաճընընն զանմէթսիզճէ թուխմագտա օլտուղը պէկիրլէրին զայրէթիյլէ սիւզ եօլա կէլտի տուրուզ Մօրանլար, Բիէր, պիրատէրի վէ ամուճագատէ Նիգօլա տը Շազէյ օխուրմըշլար վէ պունլարընն ֆանընտա տա պիր ատամ վար իտի քի, Մարքի օնը թանըյամատը։ Գու ատամ իքի էլլէրիյլէ պաշընը գաբամըշ վէ իւզերինտէ եվրազլար եայըլմըշ օլան մասայա տայանարագ եիւզիւնի զոբլամը իտի։

— Նէրէտէ՞ պուլընըյորըզ, էյու Մարքի տը Շազէյ սօրտու։

[241] (Տիվամի)

թա վէ թէլէկրաֆ վէ թէլէֆոն, 332, 431 Տարէէի Սատարէթ, 263,100 Շուրսի Տէվլէթ, 14,942,902 Տաքսիլիյէ, 6,330,880 Էշիյէթը Ումումիյէ, 25, 541,500 Աշարը վէ Մուհաֆիրիյն, 3, 700,774 Սըհհիյէ Միւսիրիյէթը Ումումիյէսի, 2,830,318, Խարիճիյէ, 4,630,004 Իրիյէ, 7,946,746 Ատլիյէ, 11,115,000 Մէարիֆ, 9,048,200 Նաֆիա, 7,287,255 Թիճարէթ վէ Զրաաթ, 13,350,047 Գանրիյէ, 50,367,566 Հարպիյէ, 8,153,368 Իմալաթը Հարպիյէ, 20,858,000 Ժանտարմա։ Ճէման էէքիւն 449,277,843 ղրշ։

Գատէհու իճրա գանուն մուվագգաթինը պաղրյէի միւղաքէրէսի պէլիճրա 43ինճի մատտէսէն 52ինճի մատտէյէ գատար օլան մէվատա միւզաքերէ օյնարագ ճէլսէյէ Նիհայէթ վէրիլսի։

ԹԱՍՀԻՀ.—Տիւնքի կաղէթալարատա Ավսթրիա իմբէրաթօրը վէ Մահամիսթան գրալը թարաֆընատան Սատրազամ քաշայա իհատա օլունան Սէնթ Էթիէն նիշանընընը պէօյիւք գորտոնը ռիւթպէսի՝ օէհվէն մուրասատա կէօսթերիլմիշ օլտուղը կիպի, մէղքիւր նիշանընը արշիտիւղ թարաֆընատան պիզզաթ թէվսի իսթիլտիկի հազրլմըշ իսի. հալ պու քի, նիշանընը արշիտիւղ թարաֆընատան պիզզաթ վէրիլմ չ օլմայըպ, Ավսթրիա-Մահառ սէգարէթի թարաֆընատան թէվսի իսթիլտիկի միւսթախսէր տիր։ Թ.

ԹԷՊԼԷՏԻՒԱԹԸ ՀԱՎԱՏԻՃ

Սէմանընն հալի. Տէրսատատէթատէվանիքէօյինատէ, Էսիրնէատէ, Իզմիրատէ, Անգարատա, Գոնիատա, Ատանատա գաբալը, Պէրմանա-Լիպնան Սէրգ, Պէրլինատէ գաբալը, Վիէննատա սիսլի, Պուսաբէյթատա վէ Սոֆիատա գաբալը տըր։

Գապլէզէվալ սէրէճէի հէրարէթ. Տէրսատատէթատէ 5, Վանիքէօյինատէ 4, Էսիրնէատէ 2, Իզմիրատէ 10, Անգարատա 1, Գոնիատա 1, Ատանատա 10, Պէրմանա-Լիպնանատա 11 տըր։

24 սաաթ զարֆընատա ազամի տէրէճէի հէրարէթ. Տէրսատատէթատէ 11, Վանիքէօյինատէ 10, Էսիրնէատէ 9, Իզմիրատէ 16, Անգարատա 11, Գոնիատա 9, Ատանատա 20, Պէրմանա-Լիպնանատա 12 տիր։

24 սաաթ զարֆընատա ասղէրի տէրէճէի հէրարէթ. Տէրսատատէթատէ 3, Վանիքէօյինատէ 2, Իզմիրատէ 9, Անգարատա 3, Էսիրնէատէ 0, Գոնիատա 2, Ատանատա 6, Պէրմանա-Լիպնանատա 7 տիր։

Հալա էքսպէրիյէթլէ գաբալը օլուպ արա սըրա եաղմուր եազաճակ բիւզէսը պաշլըճա չըմալատան էսէճէք տիր։

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷՁԱՐԷԹԻՆԷՆ.—Էպրու՞մ գըրբընթը քիաղըտ վէ մուզավա իլէ Եալօվա մատէն օճաղնատա ի. ըրաճ օլունըպ Եալօվատա պուլընան ատօրթ եիւզ էլլի թօն մատէն քէօմիւրի տէ պիլմիւզայէտ սաթըլաճագ տըր. միւզայէտ չէհրը հալին 13ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ իճրա զըլընաճագ տըր. թալիպ օլանլարընը՝ թէմինաթլարընը միւսթասնըպէն եէվմը մէղքիւրատէ չէրաթթինի անլատագ իսթէյէնլէրին հէր կիւն Լէվազիմաթը Ումումիյէ միւդայէաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթլարը։ 3—1

*** Բիրլի վէ մութահհէր հարազը միւդայէա իսթիլէճէկինատէն իթայա թալիպ օլանլարքն չէրայիթի անլատագ իւզրէ հէր կիւն վէ միւնազասայա իշթիրաք իտէճէք չէյին ատ չէհրը հալին 11ինճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 2 ատ եիւզատ օն թէմինաթ ազճէլէրինի միւսթասնըպէն լէվազիմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւդայէաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթլարը։ 3—1

*** Պիրինճի գօլ օրտուսա միւղթաղ միխթէլիճ իպատ քէրէսթէ մէվզբի միւնազասայա վաղ օլունարագ պէհէր մէթրօ միքտապը պին այթը եիւզ էլլի ղրշ. Ֆիյաթնա թալիպի էօնտէսինատ պիր։ Վէ պճունատան մատատա օլարագ 800 ատէտ տէօշէմէլիք իլէ 200 ատէտ քիրիշ վէ եիւզ պին ատէտ արսլան մարգալը չինի պըընաճագ տըր. ինալէի գաթիյէսի չուպաթըն օն պիրինճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ իճրա զըլընաճաղընատան, թէնզիլը Ֆիյաթնա իթայա թալիպ օլանլարընը՝ եիւզատ օն թէմինաթլարըյլա պէրաբէր Հարպիյէ նէզարէթի միւդայէաթ գօմիսիօնընա մուրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—1

*** Զէյթուն չէքիրտէքի միւդայէա իսթիլէճէկինատէն իթայա թալիպ օլանլարընը չէհրը հալին 13ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 2ատ եիւզատ օն թէմինաթ ազճէլէրինի միւսթասնըպէն Լէվազիմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւդայէաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պէրլին, 21. — Սապրգ հարպիյէ նազիրը Սուխոմլինօֆը մուհաքէմէ իտէն մանքէմէ Մատամ Սուխոմլինօֆ հապղընատա տախի թաազիպաթը գանունիյէ իյֆա օլընմասընա գարար վէրմիշ օլուպ, մատամ Սոխումլինօֆ թէվզբֆ օլընմըշ տըր։ Լ.

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆՏԱ ՄՈՒԶԱՅԷԴԱ

Պէրլին, 21. — Եունանիսթանընն խուսուսըյլա Սանանա, Բրէվէզա, Ազարնանի շէհրլէրինատ հէր կիւն ճաբզատան թէլէֆաթ վուղու պուլըյօր, պաղրբապ իսանթալըգլարը չօղալըյօր Եունան հիւքիւմէթի իւլթիմաթամ չէրայիթինի գապուլ իթմիշ օլաբզը հալատ ապլօգա այնը չիպտէթլէ տէվամ ատ ապլօգա գալբգ ավամ իսիյօր։ Հիչ օլմազսա գալբգ ավամագա կիսէն կէմիլեր ինկիլիզլեր թարաֆընատան զարգ վէ եա թէվզբֆ իսիլմիշլեր տիր։ Եունան լիմանլարը արասընատա սեյր ու սէֆէր ատ թաթիլ իսիլմիշ տիր։ Պիր չօգ սաամլար եազանի օթլար իլէ կէչինիյօրլար, մուզայէգա ատէշէթլի տիր։ Լ.

—«Լօզանճայլը» տէյօր քի, Ամման թայեարէլերի թարաֆընատան Սօֆ ճէպհէսինին արդասընատաքի Ֆըսանսըզ միհիմմաթ տէբօլարընը թօրանսըզ միհիմմաթ տէբօլարընը թօրա թութմազա ելտէ իթթիֆաքլերի մուվաֆֆաղըյէթլեր բէք միհիմ տիր։ Թա Սեն Գէնթէնատէն իշիտիլէն բաթալյալարը՝ սապահընը սաաթ 4ինճատն եօյլենէ գատար պելա ինգլիա թէվաբի իթմիշ տիր։ Լ.

ՏԷՎԼԷԹԸ ԱԼԻՅԻ ՕՍՄԱՆԻՅԷ ՊԱՆԳԱՄԸՆՏԱՆ

Եիւզատ աէօրթ ֆաիզլի 1890 սէնէսի Օսմանիյէ իսթիգրազը թահվիլաթընատան իպթիտաի շուսաթ սէնէ 331 թարիխինատ վուգու պուլան էլլի իքինճի քէշիտէ տախի տախիլ օլմազ իւզրէ, մէղքիւր քէշիտէյէ գատար գուրա իսապէթ իթմէմիշ օլանլարընա մահսուս եէնի գուրօն վարազալարը թարիխը իլանատան իթիբարէն էյնամը թաթիլիյէ միւսմէսնա օլմազ իւզրէ հէր կիւն սապահլարը սաաթ օն պիրատէն պատէզզահէր սաաթ իւչէ գատար կալաթատա Պանգը Օսմանի իտարէի մէրքէզիյէսի կիշէլէրինատ ատհազը թահվիլաթա թէվզի իսիլէճէկի վէ պու պաղտէ թահվիլաթը մէպհուսէնին պանգայա իպրազը լազըմ օլուպ լուզէրլերինատէքի ամիկ գուբօն գօշանլարընընն գաթը վէ ախզ օլունաճաղը վէ Պանգը Օսմանի իլէ մուամէլէսի օլան գէվաթ թարաֆընատան մէվտու թահվիլաթա ահա եէնի գուրօն վարազալարընընն տա սօղրուտան սօղրայա Պանգը Օսմանի թարաֆընատան բազթ վէ իլտագ գըլընաճաղը թահվիլաթը մէղզուրէ համիլլերինէ իլան օլունընը։ 12—5

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԻՆ.—

Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսի միւտիրիյէթը ումումիյէի՝ կէլէճէք մարթ այընընն նիհայէթինէ սօղրու աէօրթ միւֆէթթիշ իհթիիատը իչիւն իտարէի մէրքէզիյէսէ պիր միւսապէզա աչըլաճաղընը վէ պու միւսապէզայա սաւխուլ չէրաիթիյլէ իմթիհան բրօրակամընընն «ճէրիտէի Շարգիյէ» կազէթասընընն 31 թըշր. եվվել 1332 թարիխլի նիւսխէլէրինատ էվվելճէ իլան իսիլմիշ օլսըղընը վէ միւսապէզալ մէղքիւրէյէ իշթիրաք արզուսընատա պուլունան գէվաթը, տահա զիյատէ մալիւմաթ իսթիհսալի իչիւն, Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ միւտիրիյէթը ումումիյէսի միւֆէթթիշլիք գալէմինէ միւրաճաաթ իսէպիլէճէքլերինի իլան էյլեր։

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԻՆ

Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսի, Պրուսա հարիր տարիւթալիմինին 3)16 Նիսան 1333)1917 թարիխինատ ջիւշատ օլունաճաղընը ալէճազատարանա իլոպար իսէր։

Պու միւնասէպէթլէ իտարէի մէղքիւրէ։ 1. Թալէպէնին նիհարի օլատուզլարընը։ 2. Թէտրիսաթընն մէճճանի օլաբզընը։ 3. Տէրսլերին նիսանատան թէմուզա գատար տէվամ իսէրէքանը միւթէպզբզ խուրուճ իմթիհանլարընը իճրա զըլընաճաղընը։ 4. Տարիւթալիմին տէրսլերինի թաազիպ իթմէք իսթէյէն նամզէալերին նիհայէթ 13)26 չուպաթ 1332)1917 թարիխինէ գատար պա իսթիտանամէ իգամէթ իթթիֆլերի մահալ Տույունը Ումումիյէ իտարէսինէ, եախսա նիհայէթ 23 մարթ 1333 — 6 Նիսան 1917 թարիխինէ գատար Պրուսա Տույունը Ումումիյէ պաշ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ իթթիֆլերի լազըմ կէլէճէկինի պէյան իսէր։

Ուսուլի տայիրէսինատ բուլ իլտագ իսիլմիշ օլմազ իպթիդա իսէն պու իսթիտանամէլէրատ միւսթէտիլէրին իսամ, չէօրէթ, մահալը իդամէթ վէ սինէլէրի կէօսթերիլէճէք վէ պունլարա,

1. Միւսթէտիլէրին թէպատի Օսմանիյէտէն օլսըզլարընը վէ լազալը օն ալթը եաշընը իքմալ իթմիշ պուլունսըզլարընը միւսպէթ թէզքէրէի Օսմանիյէլերի սաւրէթի։ 2. Շիմտիքի հալատ խըզմէթը ասքէրիյէ իլէ միւքէլլէֆ օլմասըզլարընը մուսասատագ օլմազ իւզրէ մէմուրիյնը տաքէրիյէ թարաֆրնատան իթա օլունմըշ պիր վէսիգա։ 3. Իդամէթ իթթիքլէրի մահալին իլքմէմուրիյնը սիսէսինատէն իսթիհսալ իսիլմիշ պիր հիւնը հալ վարազասը։ 4. Իւշ սէնէսէն ազ՝ պիր միւտատէթ իշլինատ աշըլանմըշ օլսըզլարընը միւպեյյին աշը չահատէթինամէսի։ 5. Միւսթէտիլէր պիր մէքթէպտէն մէկզուն օլսըզլարը հալատ, տիրլօմալարընն ասլը վէ եա սուրէթը մուսատատագասը բազթ իսիլէճէք տիր։ 6. Իսթիատանամէլէրինի վագթ ու զէմանընյա վէրէն նամզէալեր պիր տաւխուլ իմթիհանընընա թազի թութընլաճաղլար վէ պու իմթիհանատա հէյէթը միւէյյի հուզուրընատա։ Ա. Թիւրքճէ մէկքէլլիմ իսէպիլտիքլերինի։ Բ. Մէմալիքը Օսմանիյէսէ միւսթամէլ լիսանլարատան պիրինի օգույուզ հազազիտիքլերինի։ Գ. Հիսապատան իմալ էրգասայա աչինա օլսըզլարընը իսապթ իսէճէքլեր տիր։

Իսթիատանամէլէրինի իգամէթ իթտիքլերի մահալէքի Տույունը Ումումիյէ իտարէսինէ իթա իսէնլեր Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսինին մուխթէլիֆ պաշ միւտիրիյէթ, մէրքէզ միւտիրիյէթ վէ միւտիրիյէթլերիյլէ մէրքէզ մէմուրիյէթլերինատ 20 շուպաթ 1332 — 4 մարթ 1917 թարիխինատ սապահլայըն զէվալի սաաթ օնատա վէ իսթիատանամէլէրինի Պրուսա պաշ միւտիրիյէթինէ թէվսի իսէնլէր տախի, 30 մարթ 1333 — 12 Նիսան 1917 թարիխինատ սապահ զէվալի սաաթ սօղուզատա մահալը մէղքիւր հարիր տարիւթալիմինատ իմթիհան օլունաճակլար տըր։

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԻՆ

Զիյրատ մահիյէթլերի թատրիհ իտիլէն մէմուրիյէթլերէ պիրէր մէմուր թայինի իչիւն կէլէճէք մարթ մանը զարֆընատա Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէի մէրքէզիյէսինատ պիր միւսապէզա աչըլաճագ տըր։

Մատչը պաշլանկըճատա 3000 ղրուշ օլմազ իւզրէ պիր բուլ թէտգիգ մէմուրը։ Մատչլարը պաշչանկըճատա 2000 ղրշ. օլմազ իւզրէ իքի բուլ թէտգիգ մէմուրը։ Մատչլարը սապթի 1500 ղշ. օլմազ իւզրէ աէօրթ բուլ թէտգիգ մէմուր մուավինի։

Պու միւսապէզայա իշթիրաք իթմէք իսթէյէնլերին՝

Եվվելա.— Պիր մէքթէպը իտատատէն մէկզուն պուլունմալարը իգթիզա իսէճէկի։

Սանիէն.— Էն ազը կիրմի վէ չօղը օթուզ պէշ եաշընատա օլմալարը լազըմ կէլէճէկի վէ մահկզա տիկէր պիր տաիրէի տէվլէթատ անագալ օն ալթը կըրմէթ իթմիշ օլանլարընը գրբգ պէշ եաշընա գատար զապուլ օլունապիլէճէքլերի։

Սալիսէն.—Սինէլէրինի, թաղիյէթլէրինի, թէքէլլիմ վէ թահրիր իթթիքլերի լիսանլարը վէ ատրէսլերինի միւպէյյին պիր իսթիտանամէյի էն նիհայէթ 1/14 մարթ 1333/1917 թարիխինէ գատար Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ միւտիրիյէթը ումումիյէսինէ վէրմէլերի իյֆադ իսէճէկի։

Վէ իմթիհանլարընը թարիխը իճրասըյլա միւսապէզանընն թէֆէրրուաթը պիլմէք իսթէյէն քիմսէլէրին Տույունը Ումումիյէ իտարէի մէրքէզիյէսինատ՝ մէմուրին չիւպէսինէ միւրաճաաթ իթթիքլերի սուրէթատ պու մալիւմաթա տէսթիրէս օլանաճաղլարը իլան օլունը։

ՍԻՆԷՄԱԼԱՐ

ՇԱՐԴ ՍԻՆԷՄԱՍը. — Դայէթ միւքէլլէֆ եէնի բրօկրամ, մուխթէլիֆ հարպ մէնզարէլէրի։ «Լսարար» 3 գըսմ պէօյիւք տրամ։